کوماری عیثراق وه زارهتی که ندروستی کومپانیای گشتی دابین کردنی دهرمان و پیداویستیه پزیشکیهکان (کیمادیا)



جمهورية العراق وزارة الصحة الشركة العامة لتسويق الأدوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) مكتب معاون المدير العام لشؤون الاستيراد/ الشعبة المختبرية العدد: ش/٣/١//

الى: من يهمه الامر الدعوة المرقمة 85/2014/7

يرجى تقديم عرضك للمواد التالية طبقا للشروط الواردة ربطا

No.	Items	Qty.	الكلفة التخمينية
1.	Genetic Analyzer	6	275,000.00\$
	Application: automated sequencing and analyzer of DNA for human		
	identification		
	▼ No. of electrophoresis capillaries 8 or more.		
	▼ The system should be integrated and combine instrument with consumables and software.		
	v Real time data assessment.		
	▼ Precise thermal control.		
	 Consumables installation and tracking should be easy, with real time consumables monitoring. 		
	Polymer dosing should be automated, economical and free of bubbles solid state, long life laser.		
	Capability to detect multiple fluorescent dyes simultaneously latest methods for DNA sequencing and fragment analysis		
	Graphical displays to monitor the state of consumables, and maintenance scheduling calendar functionalities		
	With data collection software to deliver quality control other processes		
	Data quality can be assessed by the operator, with capability of access to data		
	Applications should cover de novo sequencing and resequencing, microsallite analyzer SNP validation or screening or any other related applications		
	No. of plates: 96 or 384- well plate		
	The software supplied should cover: mutation detection and		
	analysis, SNP (discovery and validation and analyzing) sequence		
	confirmation, allele identification, fragment sizing. The software		
	should also display, edit, save, and print sequencing data		
	All modules and accessories that are required to run the mentioned application should be supplied with system		
	Arrays of 36 cm and 50cm capillary lengths to be supplied with the system		
	The pc specification needed to be paired with the system should be with high capability and memory to run the process and save		

information, the pc aspects should be specified in details The analyzer should have the capability to work under high environment temperature conditions

System accessories and consumables such as capillary arrays, polymers, anode and cathode buffers, conditioning reagents, formamide, terminator should be supplied with the system UPS unit capable to run the program to safe stage should be with

Power requirements: 220-240 VAC, 50-60 HZ

شکر ا مقدماً

تاریخ الفتح: ۲۰۱٤/۸/۲ تاریخ الغلق: ۲۰۱٤/۸/۲٦

البند الاول (الشروط العامة للاشتراك بالمناقصة):-

- يكون موعد تقديم العطاءات في يوم (الاربعاء) (الموافق ٢٠١٤/٨/٦) في وزارة الصحة الشركة العامة لتسويق الادوية في الطابق (السادس) و يكون آخر موعد لتقديم العطاءات يوم (الثلاثاء) (الموافق ٢٠١٤/٨/٢٦) الساعة الواحدة ظهرا" الى لجنة استلام وفتح العطاءات اما اذا صادف تاريخ الغلق عطلة رسمية يكون تاريخ الغلق في اول يوم عمل رسمي تالي للعطلة . وتكون مدة الاعلان (٢١) يوم
- يكون موعد بيع مستندات المناقصة في مقر كيماديا وضمن مدة اعلان المناقصة بمبلغ ٥٠ دولار (غير قابل للرد) للمناقصات ذات القيمة مليون دولار اواقل و ١٠٠\$ (غير قابل للرد) للمبلغ الذي يزيد على مليون دولار.
- موقعنا الالكتروني هو (www.kimadia.iq) و عنوان البريد الالكتروني للتشكيل الاداري المسؤول عن المناقصات هو (dg@kimadia.iq)
 - ارفاق الاعمال المماثله مع عطاءاتكم ان وجدت مؤيدة من قبل جهات التعاقد
- يكون موعد فتح العطاءات في يوم (الاربعاء الموافق٢٠١٤/٨/٢٧) الساعة (١٠) في الطابق (السادس) في الشركة العامة لتسويق الادوية و المستلزمات الطبية اليوم المحدد لغلق المناقصة او في بداية الدوام الرسمي لليوم الثاني وبحضور الراغبين من مقدمي العطاءات او من يمثلهم الى الفتح العلني
 - تقديم شهادة التاسيس الخاصة بشركتكم
 - كيماديا غير ملزمة بقبول اوطأ العطاءات وغير ملزمة لطلب كامل الكمية المثبة في المناقصة
 - لكيماديا الحق بالغاء المناقصة دون تعويض مقدمي العطاءات و يعاد ثمن شراء وثائق المناقصة فقط
- تقديم الاسعار بالدولار الامريكي ويجب تدوين الاسعار رقما وكتابة ولجميع الفقرات وبصورة واضحة من دون مسح او شطب وعند الاختلاف بين (الرقم والكتابة) يعول على السعر المكتوب ويكون سعر كل وحدة واحدة هو السعر المعتمد للوحدة (قطعة او سيت) وفي حال ورود فقرة او فقرات لم يدون سعر ازائها في العطاء المقدم ففي هذه الحالة تعتبر كلفة تلك الفقرة بجدول الكميات المدونة ازاءها مشمولة باسعار الفقرات الاخرى لمقدم العطاء ويجب ان تكون هذه الاسعار نهائية وغير قابلة للتفاوض ويتم توقيع العرض المسعر وختمه من قبل الشركة مقدمة العطاء او المكتب العلمي المخول بالتوقيع والختم صراحة ويكون التوقيع حي و يجب توقيع مقدم العطاء على كل صفحة من جدول الكميات المسعر والملاحق المرفقة مع العطاء ان وَجدتُ و كذلك استمارَة مقدم العطاء
- أ. تقديم العروض بنسختين اصليتين موقعة توقيعا" حيا ومميزةبكلمة (نسخة اصلية) احدهما مسعرة والاخرى غير مسعرة وتختم بختم الشركة ومبينا" فيها الموقع الالكتروني وعنوان البريد الالكتروني للمجهز والعنوان الكامل للشركة المجهزة واسم حامل العطاء المخول بالتوقيع من قبل الشركة المجهزة مع تقديم ثلاث نسخ مميزة بكلمة (نسخة طبق الاصل) مقرونا" بدسك مرن او قرص CD يحوي على معلومات العرض الورقي . ١١. لا يجوز شطب أي بند من بنود مستندات المناقصة او اجراء أي تعديل مهما كان نوعه

 - ١٢. لا يجوز لمنتسبي الدولة و القطاع العام الاشتراك في المناقصة بصورة مباشرة او غير مباشرة
- ١٣. بيان الموقع الالكتروني في وثائق عطاءاتكم و البريد الالكتروني و اسم و عنوان الشخص المسؤول عن متابعة الاستفسارات التي تخص العطاء
- ١٤. بيان اسماء الطرفين المخولين لتوقيع العقد و وثائق التفويض المعتمدة حسب السياقات المعمول بها على ان تكون نافذة عند التعاقد و صادرة قبل توقيع العقد بما لا يزيد عن ثلاث اشهر
- ١٥. لمقدمي العطاء الذي سبق له الاشتراك في المناقصة المعاد اعلانها ان يقدم وصل الاشتراك السابق مع العطاء و تحمل فرق السعر ان وجد
- ١٦. وجوب قيام الشركات المجهزة بارسال نموذج لغرض الفحص والتقييم وارسال نماذج لجميع مكونات السيت الواحد وبخلافه يهمل العطاء.
 - ١٧. يجب ان يتضمن العرض:
 - أ- المعلومات التجارية { اسم المصنع (الشركه المصنعة) منشا البضاعة ، وقت التسليم ، طريق التسليم ، تفاصيل

- يجب ان يعرض السعر على اساس واصل بغداد الى مخازن كيماديا CIP بالدولار الامريكي
- ب- نفاذية العرض يجب ان تكون ١٢ شهر ويمكن تمديده حسب طلبنا ، ميناء الدخول ، ميناء الشحن ، طريقة الشحن ، السم وعنوان البنك المراسل، رقم الحساب، الاسم والعنوان الكامل للمستفيد } يجب ان يتم تثبيتها جميعا في العرض.
 - 1 يجب تقديم التخاويل الاصلية المصدقة او نسخة منها الى قسم الاعلام الدوائي DGMI على ان يتم اكمال كافة التصديقات خلال فترة تتراوح بين الاسبوع والشهرين من تاريخ تقديم التخويل.
 - 19- العروض التي ترسل بالبريد الدولي السريع يجب ان ترسل في ظرف منفصل لكي تدقق ويجب ان تصل الى كيماديا قبل تاريخ الغلق مثبتين على الظرف الخارجي اسم ورقم المناقصة، الاسم الكامل والعنوان للشركة داخل وخارج العراق وبخلافه سوف يهمل العرض، (او يسلم العرض مباشرة الى لجنة استلام العروض في الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية، بناية وزارة الصحة) قبل تاريخ الغلق وبخلافه يهمل العرض.
 - _ المرفقات الاضافية ترسل مع العرض
 - _ رقم الصفحات لكل عرض
 - ٢ يمكن زيادة او تقليل الكميات المعروضة في هذه المناقصة قبل التعاقد .
 - ٢١- بأمكان المجهز طلب تثبيت الأعتماد على نفقته على أن يكون ذلك ضمن عطائه
- ۲۲- شهادات الـ (MOHو/او CEو/او FDAو/او FDA) مطلوبة مع العرض المقدم لكل مادة وكذلك شهادة المنشأ المصدقة مثبت فيها بان البضاعة منتجة بالكامل في بلد المنشأ (تصديق وختم شهادة بلد المنشأ من قبل وزارة الصناعة او غرفة التجارة او التنمية الصناعية ومصدقة من الملحقية التجارية العراقية في بلد المنشأ او من يمثلها)
 - ٢٣- لا يمكن قبول اي تحفظ او تعديل يرد بعد تاريخ الغلق من قبل مقدمي العطاءات
 - ٢٤- المشاركين في العرض يجب ان يتم تسجيلهم في وزارة الصحة في العراق
 - ٢٥- تقييم العرض يعتمد على النوعية ،السعر ،التجهيز ، والاداء السابق.
 - ٢٦- يجب ذكر العمر الزمني للمواد التي لها عمر محدد ان وجدت.
 - ٣٧ يجب ان تكون المادة الاولية التي تصنع منها المواد البلاستيكية خالية من مادة PVC poly vinyl chloride
 ويتم تزويدنا بالشهادات التي تؤيد ذلك.
 - ٢٨ الكتالوكات ، والمواصفات الكاملة والتفصيلية للمادة و كل المعلومات ترسل مع العروض.
 - ٢٩ الوثائق الرسمية المطلوبة المبينة ادناه والمصادق عليها من قبل وزارة الخارجية في بلد المنشأ والممثليات الدبلوماسية لجمهورية العراق في تلك الدولة.
 - ا- خضوع مصانعكم للمتطلبات الفنية العالمية (ISO) او غيرها المعتمدة من وزارة الصحة لبلد التصنيع
 - ب- خضوع منتجاتكم لمتطلبات المواصفات الفنية العالمية المعتمدة من وزارة الصحة لبلد التصنيع
 - ج- مؤهلاتكم الفنية والمالية.
 - د- حجم الالتزامات السنوية تتضمن عقود شركتكم المبرمة مع الدول المتقدمة في تجهيز منتجاتكم المماثلة.
 - ه- منهاج العمل المطلوب.
 - ٣٠- يجب ارسال كتاب تخويل اصلي من المصنع الى المجهز ضمن تاريخ الغلق تبين اسم وكيلهم الوحيد والاسيتم اهمال العرض.
 - ٣١- على الطرف الثاني تقديم وثيقة المقاطعة مع اسرائيل وبنسختين مصدقة.
 - ٣٢- عند حصول اختلافات جو هرية بين العرض الورقي والعرض الالي لشركتنا الحق باهمال العرض والاعتماد على العرض الورقي في حالة وجود اختلافات بسيطة.

٣٣ - لكيماديا الحق باهمال العرض المقدم فيما اذا كانت المعلومات المعروضة غير كاملة مثل معلومات الشركة و

مواصفات المادة حسب شروط المناقصة اضافة الى المعلومات في عرضكم اذا لم تتطابق مع المعلومات المثبتة في العرض المطلوب.

<mark>٣٤</mark>- يحدد تاريخ انعقاد المؤتمر الخاص بالاجابة على استفسارات المشاركين في المناقصة وقبل موعد لايقل عن (٧) ايـام من تاريخ غلق المناقصة في يوم ٢٠/٨/٢٠ الساعة العاشرة صباحا .

٣٥- تقديم الشركات المشاركة بالمناقصة او الدعوة المباشرة الاسعار المثبتة في عقودها مع الدول الاخرى والدول

المجاورة للعراق على ان تكون الاسعار مرفقة في العطاء وبتابيد وختم وتوقيع مقدم العطاء عليها

٣٦- على الشركات المقدمة لهذه المناقصة والتي قدمت نماذج ولم يتم ارساء المناقصة عليها سحب نماذجها خلال فترة شهر واحد من تاريخ ارساء المناقصة وبخلافه يحق لشركتنا التصرف بها

٣٧- لايقبل اي تخفيض على الاسعار من قبل المشارك بعد موعد غلق المناقصة يقدم دون طلبه من قبل جهة التعاقد

٣٨ - تقديم تعهد من الشركة المنتجة (الشركة الام) بان جميع المواد الاولية الداخلة في تصنيع الاجهزة والمستلزمات في بلدان الفروع بضمانتها ومعتمدة لديها وان تتحمل مسؤولية هذا التعهد

٣٩ - في حال كون البضاعة منتجة في الفروع ولايمكن انتاجها في بلد الشركة الام (ان تتعهد الشركة بذلك)وخلافه يجب ان يكون المنتج مورد حصري" من بلد المنشأ الاصلى (منشأ الام) اقل سعرا اذا كان مورد من احد الفروع

٤٠ تذكر الشركة في العرض اسم وموقع المصنع الذي سيتم التجهيز منه وبخلافه يعتبر العرض ومايترتب عليه باطل
 وغير معتمد لعدم دقة المعلومات

البند الثاني (ضوابط الاستبعاد) :-

- استبعاد العطاءات التي لم ترفق لها تأمينات الاولية المطلوبة بموجب مستندات المناقصة
- ٢. استبعاد العطاءات المبنية على تخفيض نسبة منوية او مبلغ مقطوع من اي من العطاءات الاخرى المقدمة في المناقصة و عدم قبول اي تحفظ مهما كان نوعه و كذلك اي تخفيض للسعر يقدم بعد موعد غلق المناقصة
 - ٣. استبعاد مقدم العطاء غير الكفوء من خلال تجربة الدولة معه
 - ٤. استبعاد العطاء غير المستوفى للمواصفات الفنية المطلوبة حتى لو كان او طاء العطاءات

البند الثالث (الوصول الى العطاء الافضل):-

لكيماديا الحق في اختيار افضل العروض حيث يتم اعتماد الضوابط التالية للوصول الى العطاء الافضل

- ١. الفقرنين ٣-٤ من البند الثاني
- ٢. الكفاءة المالية من خلال تقديم الحسابات الختامية المصادق عليها من محاسب
 - ٢. القدرة على الالتزام بمواعيد الانجازو التسليم
 - . توفر المهارات و القدرات الفنية لتنفيذ العقد
 - تابيد بالاعمال المنجزة والصادرة من الجهات التعاقدية
 - ٦. المواصفات الفنية
 - ٧. خدمات ما بعد البيع (ضمان)
 - ٨. الاعمال المنجزة ضمن نفس الاختصاص
 - ٩. حجم ايرادات و الارباح لثلاث سنوات الاخيرة
 - ١٠. نوع البيع التجاري و اسلوب التجهيز
 - ١١. مكان الاستلام للمواد المجهزة
 - ١٢. المنشأ

البند الرابع (التامينات القانونية):

- 1. لا تقبل التامينات الاولية لمقدمي العطاءات الا اذا كانت على شكل خطاب ضمان او صك مصدق او كفالة مصر فية او ضامنه او مستندات القرض الصادره عن الحكومة العراقية
- ٢. على مقدمي العطاءات تقديم التامينات الاولية و بنسبة ١ % من مبلغ العطاء على ان تكون صادرة من مصرف عراقي معتمد في العراق بموجب نشرة يصدر ها البنك المركزي عن الكفاءة المالية للمصرف
- ٣. يتم مصادره التامينات الاولية لمن ترسو عليه المناقصة عندنكوله عن توقيع العقد بعد التبليغ بقرار الاحالة و تتخذ بحقه كافة الاجراءات القانونية

البند الخامس (اخلال المتعاقدين):-

- او لأ: التبعات القانونية الناجمة عن اخلال المتعاقدين بالتزاماتهم التعاقديه قبل توقيع العقد
- ١. بعد انذار الفائز بضرورة توقيع العقد خلال ١٥ يوم من تاريخ تبلغة بقرار الاحالة و نكوله عن ذلك تتخذ بحقة الاجراءات التالية
 - ٢. مصادرة التامينات الاولية
- ٣. احالة المناقصة على المرشح الثاني اذا كان ذلك فيه تحقيق للمصلحة العامة و يتحمل المناقص الناكل فرق البدلين
 الناجم عن تنفيذ العقد مع مصادرة التأمينات الاولية
- أ. في حالة نكول المرشحين الاول و الثاني عن توقيع العقد او تقديم خطاب حسن التنفيذ فلجهة الترسية ترسية المناقصة على المناقص الثالث و يتحمل الناكلان الاول و الثاني بالتضامن وحسب فرق المبالغ الخاصة بالترشيح لهما مع مصادرة التامينات الاولية
 - ثانيا: الاثار القانوينة المترتبة على الاخلال بعد توقيع العقد
 - ١- مصادرة او الاحتفاظ بالتامينات النهائية الخاصة بحسن التنفيذ
- ٢- تنفيذ العقد عن طريق لجنة اسراع يمثل فيها المتعاقد المخل بالتزاماته و عند الرفض يستحصل اذن قضائي من محكمة الموضوع بتنفيذ العمل على حسابه بعد وضع اليد وجرد المواد والمعدات الخاصة بالمتعاقد المخل لاغراض تصفية الحسابات و تفيذ العمل على حسابه من قبل هذه اللجنة حيث يتم احتساب الغرامات التاخيرية و التحميلات الادارية البالغة ٢٠ % من مبلغ الالتزام المخل به و الالتزامات المالية الاخرى فاذا وجد بعد تصفية الحسابات النهائية بان حسابه دائن فلا يعطى له شيء واذا وجد حسابه مدين فيتم المطالبة بالتعويض بعد ذلك
 - ٣- احالة العقد الى مرشح اخر اذا كانت تستوجب ذلك يتحمل المتعاقد المخل فرق البدلين عند تنفيذ العقد

البند السادس (ضوابط الادراج في القائمة السوداء) :-

توضع الشركة في القائمة السوداء لمدة لا تزيد عن سنتين في احدى الحالات التالية

- ١. التعامل مع الشركات الاجنبية المقاطعة
 - ٢. ثبوت رشوه لاحد منتسبى الحكومة
- ٣. ثبوت القيام بتزوير العطآءات او اي وثيقة من مستندات المناقصة
- ٤. ثبوت تقديم معلومات او امور مغايرة للحقيقة فيما يتعلق بالعمل المحال عليه بقصد الاضرار بالمصلحة العامة
 - ثبوت مخالفة شروط المناقصة او المواصفات الفنية المتعاقد عليها بقصد الاضرار بالمصلحة العامة
 - ٦. ثبوت عدم الالتزام باداب المهنة باتباع اساليب المناقصة غير المشروعة
 - ٧. الامتناع عن توقيع العقد بعد التبلغ بقرار الاحالة
 - ٨. سحب العمل بسبب ثبوت تلكوء تنفيذ المقاولة او اخلاله بالتزاماته التعاقدية

البند السابع مدة العقد و التمديد :-

١-على المتعاقد تنفيذ بنود العقد خلال المدة المتفق عليها و في حالة تمديد العقد يتم مراعاة ما ياتي

ا-اذا طرات اية زيادة او تغير في كميات المطلوب تجهيزها كما و نوعها بما يؤثر في تنفيذ المنهاج المتفق عليها بموجب العقد

ب-اذا كان تاخير تنفيذ العقد يعود لأسباب او اجراءات تعود للجهة المتعاقدة (شركتنا) او اي جهة مخولة قانونيا ج-اذا استحدثت بعد التعاقد ظروف استثنائية لا يد للمتعاقدين فيها ولايمكن توقعها او تفاديها عند التعاقد و ترتب عليها تاخير في اكمال الاعمال و تجهيز المواد المطلوبة بموجب العقد

٢- يشترط لتطبيق احكم الفقرات (ا-ب-ج) من البند اعلاه يقدم المتعاقد (الطرف الاخر) طلبا تحريريا الى الطرف الاول (شركتنا) خلال مدة ١٥ يوما تبدأ من تاريخ نشوء السبب الذي من اجله يطالب بالتمديد مبينا فيه التفاصيل الكاملة و الدقيقة عن اي طلب لتمديد المدة و على الطرف الاول (شركتنا) النظر في الطلب و البت فيه خلال مدة لا تتجاوز (٣٠ يوما تبداء من تاريخ تسليم الطلب) ولاتقبل اي طلبات تقدم بعد صدور شهادة الاستلام الاولي المذكورة في شروط العقد

البندالثامن (ضوابط التخاويل):

١- يجب أن تقدم العروض مباشرة من قبل الشركة المصنعة من خلال مايلي:

المدير العام (المفوض)

معاون المدير العام / او نائب المدير العام

مدير المبيعات (التسويق)

المدير التجاري

المكتب العلمي المخول اصوليأ

ويمكن قبول تخويل اي منتسب للشركة غير المدرجة صفاتهم اعلاه على ان يستوفي تخويله الشكلية القانونية المطلوبة والتصديقات المطلوبة.

- Authorization Letter (A-L) التخويل برسائل التخويل عاصة تتعلق برسائل التخويل
 - **اولاً** تكون رسالة التخويل مصدقة رسميا من قبل: -
 - أ- غرفة التجارة في بلد المنشأ.
 - ب- وزارة الخارجية في بلد المنشا او كاتب العدل.
 - ج السفارة العراقية في بلد المنشا او مايمثلها هناك .
- د- مصادقة وزارة الخارجية العراقية في بغداد يجب ان تقوم بختم وتصديق على ختم السفارة العراقية في بلد المنشأ .
- هـ اذا كانت السفارة العراقية لم تتمكن من ختم كافة المستندات اعلاه اما بسبب عدم وجود سفارة عراقية او عدم وجود معلومات معروضه حول هوية الاشخاص الذين يمثلون الشركة فان سفارة بلد المنشا في العراق يجب ان تصدق وتختم عند ذلك رسائل التخويل الرسمية لكي تكون قانونية ومتفق عليها.
- و- اذا كان لايوجد تمثيل دبلوماسي بين العراق وبلد المنشأ فيمكن ان يتم التصديق في بلد ثالث من قبل سفارة بلد المنشا الموجودة بصيغة قانونية والرسمية لتمثيلها بتقديم الشرعية للموافقة كذلك اختام السفارة العراقية في البلد الثالث والسفارة العراقية ومن ثم تصادق وزارة الخارجية على ختم وتوقيع السفارة العراقية في البلد الثالث.
 - ثاتياً- يجب ان تذكر الشركة في رسالة التخويل فيما اذا كانت مصنعة او مجهزة (مسوقة)
 - ١- في حالة كونها مجهزة يجب ان توضح مايلي:_
- ا- أسماء واختصاص الشركات المصنعة و يجب ان تكون لديها تخويل مصدق من الشركات المصنعة كما مذكور اعلاه الفقرة (اولاً) شركتكم المنتجة يجب ان تشير كونكم المجهز الوحيد (الحصري) لكافة المواد في القطر العراقي.
- ب- يجب حصول الشركة المسوقة في حال كونها مقدم العطاء على كتاب تخويل مصدق من الشركات المصنعة وكما مبين في الفقرة او لأ.
- ٢- في حالة كونكم مصنعين يجب ان تذكر وتثبت اختصاصاتكم (لديكم معرفة خاصة ،نظام خاص) يجب ان تذكر انكم
 الوحيدين و على الحصر الممثلين للتعامل مع كافة منتجاتكم كذلك يجب ان تذكر الشركة اسماء مصانعها وفروعها.
- ثالثاً- الشركة يجب ان تحدد اسم المكتب العلمي العراقي واسم الصيدلي الذي لديه المسؤولية من نقابة الصيادلة العراقية للمتابعة وصلاحية استكمال البيانات الفنية عند طلبها من قبل لجنة الدراسة والتحليل في حال تقديم العطاءات عن طريق المكتب العلمي أو تزويده تخويل وتوكيل لغرض التوقيع على استمارة تقديم العطاء والوثائق و المكتب العلمي لا يقوم بتوقيع العقد باسمه و انما يجب ان يكون هناك تخويل اصولي من الشركة الى صاحب امتياز المكتب العلمي تخوله التوقيع نيابة عن الشركة صاحبة العرض.
- رابعاً- ترفق رسالة التخويل معنونه الى كيماديا (الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية) ،مكتب الاعلام الدوائي (DGMI) الطابق الخامس، شعبة العلاقات.
 - **خامسا** يجب ان يتضمن التخويل الصادر من الشركة المنتجة الى الشركة المسوقة في حال الضرورة للتعاقد مع الشركات المسوقة ان تثبت فيه بوضوح صلاحيات الشركة المسوقة فيما يتعلق بالاتى:
 - أ- توقيع العقد وتنفيذ كافة التزاماته
 - ب-التفاوض الفني والسعري
- ج- بيان الجهة المستفيدة بوضوح وتفصيل من الاعتماد المستندي والمستفيد من الحساب البنكي مع كافة التفاصيل البنكية الاخرى
 - د- تحديد المراسلات والصلاحيات المتعلقة بالعطاءات من حيث تقديمهاوختمها وفتحها وتوقيعها وتقديم الاسعار دون الاكتفاء باصدار تخويل مطلق يخول كل تلك الصلاحيات.

ه - التاكيد على استمرار تنفيذ كافة الالتزامات التعاقدية وتتحمل الشركة المسوقة المسؤولية القانونية عن طيلة فترة تنفيذ المعقد حتى وان انتهت فترة التخويل مع الاشارة الى ضرورة استكمال كل الاجراءات من ضمنها تسجيل الشركة ومنتجاتها والعناوين الكاملة والتفصيلية للشركات المنتجة والمسوقة واكمال الاختام والتصديقات وكما معمول به حاليا.

سادسا":

- ا تزويد قسم الاعلام الدوائي بشهادات التاسيس اصلية ومصدقة للشركات المنتجة والمسوقة مترجمة الى اللغة
 الانكليزية
- ٢- الحسابات الختامية للشركات المنتجة لثلاث سنوات الاخيرة (٢٠٠٩،٢٠١٠) مصدقة من السجل التجاري
 - ٣- رسالة اصلية ومصدقة من الشركات المنتجة باسماء الموقعين على العقود وصفاتهم الادارية ونماذج تواقيعهم
 - ٤- ايميل الشركة المنتجة والمسوقة

البند التاسع (شروط العقد):

- 1- التسليم باسرع وقت ممكن وضمن فترة صلاحية الاعتماد وجدولة الشحن تكون حسب احتياج (طلب) كيماديا علما بأن فرق مدة التجهيز سيكون أحد عناصر المفاضلة.
- ٢- على الشركات المتعاقدة تقديم التامينات القانونية المطلوبة وفقا "لشروط المفاتحة وخلال المدة المنصوص عليها في التعليمات.
 - ٣- يكون المكتب العلمي الممثل للشركات هو المحل المختار للتبليغات القضائية.
- ٤- استمر ار مسؤولية المكتب العلمي حتى بعد انتهاء تخويله من الشركات الاجنبية التي خولته ما لم يكن التخويل اللاحق
 - قد عالج التزامات الشركة الاجنبية السابقة وآثارها
 - ٥- في حالة عدم التزام مقدم العطاء بتنفيذ العقد وحسب الشروط المتفق عليها سيتم اتخاذ الاجراءات القانونية بحقه.
- ٦- على البائع شحن البضاعة على متن سفن حديثة تحتوي على رافعات شوكية ذات امكانية تحميل وتفريغ خصوصاً للحاويات/ تضاف في حال الشحن بحري
- ٧- على المجهز تقديم وثائق الشحن الاصلية والمتكاملة ومن ضمنها شهادة المنشأ الاصلية والمصدقة خلال ١٥ يوما مع كل شحنة قبل وصول البضاعة وبعكسه لا يتم استلام ونفاض البضاعة في مخازن كيماديا .
- ٨- يجب ارسال اربع مجموعات من مستندات الشحن الاصلية مع كل ارسالية الى كل من (المجموعة الاولى الى البنك المراسل والمجموعة الثانية الى قسم الاستيراد والمجموعتين الاخيرة ترفق مع ارسالية الشحنة) تشمل القوائم التجارية للبائع
 - · سيت كامل من اشعار ارسالية الشاحنة/ ثلاثة نسخ اصلية من وصل تأبيد المادة CMR
 - شهادة منشأ اصلية ومصدقة من بلد المنشأ
 - · شهادة النوعية ونوعية التعبئة
 - قائمة تعبئة
 - · تثبيت (رقم الوجبة .Batch No والعمر الزمني وتاريخ الصنع والنفاذ على قوائم المجهز) ان وجدت .
 - · يجب تثبيت رقم الطلب و الاعتماد على كافة المستندات و القوائم و المر اسلات الخاصة بالعقد.
 - ملاحظة : يتم تزويد قسم الاستيراد بستة نسخ اضافية من القوائم المبينة اعلاه ترسل مع النسخ الاصلية
 - ٩- يجب ان تكون مادة التعبئة (اذا كانت من اصل نباتي) خالية من الافات الزراعية
- ١٠ يجب ان تكون جميع وسائل النقل المستخدمة في عملية شحن البضائع مبردة و تلائم طبيعة المواد المستوردة و
 ما تحتاجه من ظروف خاصة للنقل .

<u> ١١ - الغرامات :</u>

1 - الغرامات التأخيرية: -

- أ- يجب تسليم المواد وفق جدولة الشحن والتسليم المذكورة في فقرة التسليم والشحن وبخلافه يدفع البائع للمشتري غرامة بدون الشعار مسبق لاتقل عن (الحد الادنى بموجب المعادلة (مبلغ العقد /مدة العقد بالأيام) × ۱ % الغرامة التاخيرية لليوم الواحد من قيمة البضاعة المتاخرة لكل يوم و على ان لاتتجاوز ۱۰% من مبلغ العقد . وبعد بلوغ المدة التأخيرية ۲۰% من مدة العقد مضاف اليها اي مدد اضافية ممنوحة تتخذ الاجراءات القانونية وحسب نص المادة (۱۷) و (٤) من تعليمات تنفيذ العقود الحكومية . (في حالة العقد شحنة واحدة)
- يجب تسليم المواد وفق جدولة الشحن والتسليم المذكورة في فقرة التسليم والشحن وبخلافه يدفع البائع للمشتري غرامة بدون اشعار مسبق لاتقل عن (الحد الادنى بموجب المعادلة (مبلغ الشحنة /مدة الشحنة بالأيام)×١٠ %=الغرامة التاخيرية لليوم الواحد من قيمة البضاعة المتاخرة لكل يوم وعلى ان لاتتجاوز ١٠% من مبلغ العقد . وبعد بلوغ المدة التأخيرية ٢٥% من

مدة العقد مضاف اليها اي مدد اضافية ممنوحة تتخذ الاجراءات القانونية وحسب نص المادة (١٧) و(٤) من تعليمات تنفيذ العقود الحكومية . (في حالة العقد اكثر من شحنة)

ب- عند اخلال الطرف الثاني بأي التزامات تعاقدية مفروضة عليه بموجب هذا العقد يتم توجيه انذار خلال مدة (٤٥) يوم من تاريخ صدوره وعند عدم الالتزام يتم اللجوء الى المادة ١٧/ثانياً من تعليمات تنفيذ العقود الحكومية فيما يخص مصادرة او الاحتفاظ بالتأمينات القانونية على ان يتم تنفيذ العقد على حسابه استناداً لنص المادة (٤) من التعليمات ووفق اساليب التنفيذ. ج- تخفض الغرامات التاخيرية حسب الانجاز

٢ - الغرامات الاستيرادية :

1- تعويض المواد المعيوبة و الفاشلة بالتقييم والمواد الناقصة والمفقودة والمخالفة للمواصفات عند الاستلام او عند استخدام البضاعة في المستشفيات خلال مدة ٣ اشهر من تاريخ تبليغ المجهز بالتعويض وبقية الشحنات يجب ان تشحن في نفس جدولة الشحن من تاريخ شحن التعويض مع مراعاة ان تكون تلك المدة ضمن مدة تنفيذ العقد وبخلافه يحق لكيماديا فرض غرامة تأخيرية بنفس النسبة المنصوص عليها في بند الغرامات (الفقرة ١) وشراء المادة من مجهز اخر على حساب البائع الطرف الثاني اضافة الى تحمله فرق السعر ومصادرة كافة التأمينات وفرض التحميلات الادارية وفي حالة تعذر ذلك يتم اللجوء الى المحاكم للمطالبة بحقوق شركتنا.

٢- عدم اجراء اي تغيير في العقد الابموافقة الطرفين وبخلافه يعتبر الطرف الثاني مخلا" بالتزاماته التعاقدية ويحق لكيماديا
 اتخاذ الاجراءات القانونية او فرض غرامة لاتقل عن ١ % ولاتزيد عن ٥ % للكمية المشحونة للمادة الواصلة والمخالفة لشر وطنا التعاقدية

٣- عند اخفاء الشركة التي يتم التعاقد معها معلومات ضرورية يتم اكتشافها من قبل الوزارة فيما بعد سوف يتم اتخاذ
 الاجراءات القانونية المنصوص عليها في الفقرة ٢ اعلاه .

١٢- كافة الرسوم المصرفية (فتح ،اصدار الاعتماد واجور التعديلالخ) داخل وخارج العراق يتحملها البائع.

١٣- يجب ان يكون التامين مغطيا لجميع المخاطر.

١٤- يكون العقد خاضع لولاية القضاء العراقي والقوانين العراقية ومنها قانون الضريبة رقم ١١٣ لسنة

١٩٨٢ وتعديلاته وقانون رسم الطابع.

١٥- استحصال الديون التي تترتب لصالح كيماديا بموجب قانون تحصيل الديون الحكومية رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٧ (المعدل).

١٦ ـ كفالة حسن الاداء:

تقديم كفالة حسن الاداء الغير مشروطة وباللغتين العربي والانكليزي وبنسبة (٥%) من قيمة العقد نافذة من تاريخ اصدارها لمدة ١٢ شهر وتمدد تلقائيا لحين اكمال التزاماته التعاقدية على ان تقدم كفالة حسن الاداء خلال (١٤) يوم من تاريخ تبليغ الاحالة وقبل توقيع العقد وتكون صادرة من بنك عراقي معتمد او فروع المصارف الاجنبية العاملة في المعتمدة من قبل البنك المركزي العراقي.

۱۷- التحميلات الادارية: تفرض على الطرف المجهز تحميلات ادارية بنسبة لا تزيد عن ۲۰% من الكلفة الفعلية لتنفيذ
 الالتزام المخل به في حالة قيام كيماديا بتنفيذه من خلالها او من خلال شخص او جهة اخرى

١٨- يتم تنظيم العقد باللغتين العربية والانكليزية وتكون اللغة العربية هي المعول عليها عند حصول خلاف بين الطرفين
 باستثناء بعض المصطلحات الفنية التي يتعذر ترجمتها الى العربية

<u> 19 ـ شرط الدفع :</u>

من خلال رسالة اعتماد غير قابلة للنقض وكالاتي:-

٢٥ % عند تقديم مستندات الشحن المطابقة لشروط الاعتماد

نسبة (٧٥ %) المتبقية من قيمة الأجهزة سوف تدفع كالتالي:-

أ- ٥٥ % قابلة للدفع بعد اكمال نصب الأجهزة وتشغيلها واكمال التدريب الداخلي والخارجي وسيتم اطلاقها عند اصدار رسالة تاكيد من جانبنا الى المصرف يذكر فيها بان المجهز قد اكمل النصب والتشغيل للأجهزة بنجاح. ب- ٢٠ % تدفع بعد سنة من فتح الاعتماد مقابل تقديم كفالة مصرفية من قبل المجهز بنسبة ال ٢٠ % وتكون هذه الكفالة قابلة للتمديد من قبلنا (بطلب من المجهز وقبل شهر من نفاذها) وحسب الشرط وتطلق بأشعار من قبلنا بعد اكمال المجهز كافة متطلبات العقد من ضمان وصيانة وتنفيذ التدريب وكل المتعلقات الاخرى .

· ٢- يكون الاعتماد اعتماد مستندي غير قابل للنقض وغير مثبت و تحتسب فترة الاعتماد اعتبارا من تاريخ تبليغ البنك المراسل (بنك الطرف الأول) لأغراض المتساب فترة الشحن وفرض الغرامات التاخيرية.

٢١- كافة الشحنات يجب ان ترفق بقوائم الشحن التجارية وقوائم التعبئة.

٢٢- في حالة فشل المادة في التحليل او انتهاء مفعولها يجب ان تعوض من قبل المجهز و يتم اضافة مبلغ المصاريف الادارية بما يعادل نسبة ٢٠% من المبلغ الكلي للمادة الفاشلة او المنتهية المفعول مع فرض غرامة تاخيرية في حال عدم شحن المادة التعويضية من قبل البائع خلال مدة ٣ اشهر من تاريخ تبليغ المجهز بالتعويض وبالنسبة المتفق عليها.

٢٣- على البائع ان ينظم التعبئة في باليتات وكرتونات مربوطة ومضغوطة باحكام وتوضع الملصقات المتضمنة المعلومات بشكل واضح على الكرتون وحسب مواصفات المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس من اجل تسهيل نفاض وخزن الشحنات يجب ان تكون الربطات بالابعاد التالية.

الطول ١٢٠٠ملم

العرض ١٠٠٠ ملم

الارتفاع ١٠٠٠ ملم وبضمنه ارتفاع قاعدة الباليت

الوزن لكل باليت يجب ان لايزيد عن ٨٠٠ كيلو غرام

3٢- ان البضائع التي لاتباع في مخازن المشتري بعد تاريخ نفاذها تكون خاضعة للتعويض من قبل البائع ١٠٠ % خلال مدة ٣ اشهر من تاريخ تبليغ المجهز بالتعويض وفي حال الكمية المنتهية سببها فني تعوض مِن قبِل المجهّز،أي يَجِبُ أَنْ يُعوّض الكمية ٢٠٠ % مصاريف إدارية

٢٥- المواد الطبية يجب ان تشحن في شكل ربطات مغطاة بالنايلون وموضوعة على قواعد خشبية

٢٦- يطبع على العبوة الخارجية والداخلية وبصورة جيدة علامة تبين وزارة الصحة/ العراق ، رقم الطلب ، رقم الاعتماد ، السم المستفيد ، الكمية ، عمر المادة (تاريخ الصنع والنفاذ) ، السم المصنع وبلد المنشأ

٢٧- المجهز ملزم بشروط العقد وتقديم مستندات الشحن قبل وصول الارسالية بمدة لا تقل عن (١٥) يوم ويتحملون مسؤولية اي نقص يظهر في الشحنة او اي تاخير ينتج بسبب عدم توفر مستندات الشحن.

٢٨ - تجهيز الطرف الاول بالمواد المبينة في القائمة المرفقة وفق المواصفات القياسية العالمية والشروط المعلنة والمتفق عليها وبكمية () ومرفقاً للاسعار المثبتة ازاء كل فقرة.

٢٩- ايصال البضاعة الى مخازن الطرف الاول و نقلها و التامين عليها (CIP) و لا تحلل من هذا الالتزام لحين تنظيم محضر نفاض اصولي في مكان التسليم المتفق عليه.

٣٠- لايعتبر استلام المواد اقرارا" بمطابقتها للمواصفات والشروط الفنية ويعول على نتائج الفحوصات المختبرية او السريرية اوالتقييم من الجهات المختصة

٣١- تزويد الطرف الثاني بالكتب الرسمية التي لها علاقة بتنفيذ العقد دون ان يكون الطرف الاول مسؤول عن نتيجة تلك

لمخاطبات

٣٢- لا يحق للطرف الثاني النزول عن العقد او تحويله الى شخص أخر.

٣٣- اذا لم يلتزم الطرف الثاني بتنفيذ تعهداته المنصوص عليها في العقد مع الطرف الاول فان الطرف الاول له الحق في فرض التحميلات ادارية.

٣٤- ان يكون العقد ملزم من تاريخ التوقيع عليه،

٣٥ فاعلية الاعتماد تتم اعتباراً من تاريخ تبليغ المجهز ، ويكون المجهز مسؤولا عن الالتزام بمدة التجهيز من تاريخ التبليغ، اما في حالة عدم تبليغ المجهز لاسباب خارجة عن ارادته وارادة البنك المراسل للمجهز ... ففي هذه الحالة يكون تاريخ تبليغه بالاعتماد او التعديلات التي تطرأ على برقية فتح الاعتماد بموجب كتاب صادر من شركتنا الى المصرف الفاتح للاعتماد وهو التاريخ المعتمد للشحن.

٣٦- على المجهز تحديد عدد الشحنات في العقد و كمية كل شحنة ويجب ايضا" ان تذكر في قائمة الشحن مع تاريخ الصنع والنفاذ

٣٧- ذكر الاسم والمنصب الاداري والتخويل الاصلي للشخص المخول لتوقيع العقد.

٣٨ - فيما اذا فشلت مادة في التحليل او نتهت المفعول ولم تستجيب الشركة للتعويض بعد ارسال كتاب انذار خلال ٥٥

يوم يتضمن التعويض وسحب المادة الفاشلة او المنتهية فان كيماديا لها الحق باتلاف المادة الفاشلة او المنتهة المفعول واسقاط حق الشركة باستعادة المادة المادة المادة وقيمتها وتكون الشركة مسؤولة عن تعويض المادة .

9- يرفع المجهز اي مواد يثبت فشلها من محل التسليم واي ضرر ناشئ عن ذلك وخلال فترة 20 يوم من تاريخ التبليغ بقرار رفض المواد واذا تخلف عن رفعها خلال المدة انفأ يعتبر متنازلاً عن كافة حقوقه المتعلقة بتلك المواد ويتحمل المجهز تكاليف وضع علامة فاشل غير صالح للاستعمال (MOH-KIM)على الكمية الفاشلة او غير المطابقة للمواصفات في مخازن كيماديا

- · ٤- على البائع تزويدنا بشهادة وطريقة التحليل الكيميائية والفيزيائية والمواصفات للمواد المذكورة في العقد لغرض اجراء الفحوصات عليها وعلى شكل قرص (CD) ونسخ مطبوعة.
 - ١٤- يجب توضيح اسم صاحب الحساب البنكي مع رقم الحساب وبقية المعلومات ويجب ان يكون صاحب اسم الحساب مطابق مع اسم الشركة الموقعة

٤٢ التدريب:

- قيام البائع بتنظيم دورات تدريبية داخل وخارج العراق تشمل تدريب الكوادر الفنية و الطبية وبرامج للاطلاع من كوادر كيماديا . يجب ان يقوم الطرف الثاني بتنفيذ فقرة التدريب وهي تقديم تدريب في مصانع الشركة المصنعه لعدد خاص () و تدريب محلي لكادر المستشفى وخلال فترة (١٨٠ يوم) من تاريخ تبليغه بالامر الوزاري الخاص بتنفيذ فقرة التدريب وبخلافه تفرض غرامة تاخيرية عن كل يوم تاخير ومن المبلغ المخصص للتدريب على أن لايتجاوز ١٠% من قيمة التدريب وعند بلوغ الغرامة التاخيرية الحد الاعلى المشار اليه يحق للطرف الاول اتخاذ كافة الإجراءات القانونية بحق الطرف الثاني وتحميله كافة التبعات القانونية.
 - يقدم البائع برنامج تدريبي متكامل وثابت مع كل عقد ويتضمن البرنامج الأمور التالية:
 - * ألية عمل الجهاز أو المادة المتعاقد عليها.
 - * ألية نصب وتفكيك هذا الجهاز.
 - * آلية الصيانة المتبعة لهذا الجهاز.
 - * أسلوب تعقيب العطل وتصليحه.
 - * الأجزاء التي تعطل بصورة متكررة وأسباب العطل وكيفية تجنبه.
 - * المواد التي يمكن تبديلها أو الاستغناء عنها دون أن تؤثر على عمل الجهاز.
 - * تحديد الاختصاص المطلوب فعلا للتدريب (مهندس كهرباء / ميكانيك / فني / تقني.....الخ).
- * تقديم كشف متكامل بالكادر الفني والاداري والهندسي والمختص بالتدريب والسيرة الذاتية لهم وهل هذا الكادر هو جزء من الشركة المجهزة ام ان الشركة المجهزة تقوم بالتعاقد مع شركة اخرى مختصة بالتدريب.
- * تقوم الشركة المجهزة بمنح المشارك او المتدرب شهادة مشاركة بالدورة وتقييم فعلي لكل مشارك تمنه من اتمام اي عملية صيانة للجهاز الذي تدرب عليه بصورة متكاملة.
- تلتزم الشركه المجهزه بعد الاحاله بدعوة فريق فني لزيارة مصانع الشركه وفحص النموذج قبل الشحن.
- 27 على البائع ان يبدأ تسجيل شركته خلال شهر واحد بعد تاريخ الاحالة و يجب ان لا تتجاوز المدة ستة اشهر لاكمال التسجيل

٤٤ - العمر الزمني للمادة:

ان تكون البضّاعة المجهزة بعد الاحالة من وجبات مصنعة حديثًا" ولم يمضي على تصنيعها (ستة أشهر) عند وصولها الى مخازن الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية بالنسبة للمواد التي عمرها ثلاثة سنوات او اكثر وان

لايكون مضى عليها اكثر من ٣ اشهر عند وصولها الى مخازن كيماديا بالنسبة للمادة التي عمر ها سنتان ويجب ان تكون غير مستعملة ومطابقة بشكل كامل للمواصفات المذكورة في الاحالة

٤٠- على المجهز تحديد كمية كل مادة في العقد ولكل شحنة وعدد الوجبات وارقام كل وجبة والاسعار ومبلغها مع ذكر تاريخ الصنع والنفاذ لكل مادة وكل وجبة في القائمة التجارية.

٤٦- يجب ان يتم تحديد عدد الوجبات لكل شحنة من شحنات العقد على ان لاتتجاوز الثلاث وجبات لكل شحنة

٤٧- على المجهز ارسال عشر نماذج مجانية تشحن لكل رقم وجبة لغرض للتحليل والتقييم

٤٨- المستلز مات التي تحتاج الى شحنها بشكل سيت يجب على المجهز شحن مواد السيتات متكاملة على كامل عدة السيت الواحد والمراحد وان تكون بعده كاملة التغليف للسيت الواحد لمجمل الشحنة والواصلة

٤٩ ـ دفع اقيام المواد المتفق عليها وفق شرط الدفع المثبت اعلاه

• ٥- يقوم البائع بتسديد رسم الطابع عند توقيع العقد

١٥- تنفيذ العقد عن طريق لجنة اسراع يمثل فيها الطرف الثاني و عند الرفض يستحصل اذن قضائي من المحكمة المختصة بتنفيذ العمل على حسابه مع احتساب الغرامات التاخيرية و التحميلات الادارية البالغة ٢٠ % من مبلغ الالتزام المخل به.
 ٢٥- أي مبلغ يترتب بذمة الطرف الثاني ناتج عن الاخلال باي التزام تعاقدي فللطرف الاول الحق بالمطالبة بذلك امام المحتصة و كذلك الفسخ اذا تحقق مقتضاه .

٥٣ <u>- نصب وتشغيل الأجهزة :</u>

يجب ان ينفذ الطرف الثاني (البائع) كافة اعمال النصب والتشغيل لجميع الاجهزة ولاي موقع على ان تبدا مدة النصب من تاريخ تبليغ المجهز بتهياة الموقع الخاص لنصب الجهاز

النصب

البائع مسؤول عن نصب وتشغيل الأجهزة وعلى حسابه ويجب ان يقوم الطرف الثاني بالنصب والتشغيل وخلال فترة (١٥) يوم لكافة الاجهزة تبدا من تاريخ التبليغ بتهيئة الموقع المناسب للنصب و بخلافه تفرض غرامة تاخيرية عن كل يوم بنسبة (مبلغ النصب والتشغيل/فترة النصب والتشغيل بالايام *١٠ % = الغرامة لليوم الواحد) على ان لاتتجاوز (١٠%) من قيمة النصب والتشغيل وعند بلوغ المدة التأخيرية ٥٢% من مدة العقد مضافة اليها اي مدة اضافية ممنوحة لجهة التعاقد اتخاذ الأجراءات الكفيلة باسراع انجاز العقد بما في ذلك تشكيل لجنة اسراع يمثل فيها المتعاقد للصرف بموجب شروط العقد بعد ذلك تحتفظ كيماديا بحق مصادرة كفالة حسن الاداء واتخاذ الاجراءات القانونية ويتحمل الطرف الثاني البائع فرق السعر الناشيء عن تنفيذ كيماديا للعقد.

الضمان و الصيانه:

يجب ان يقدم الطرف الثاني (البائع) فترة ضمان و صيانة لمدة (خمس سنوات) لكافة الاجهزة يبدا من تاريخ النصب والتشغيل وتشمل العمل والمواد الاحتياطية وعلى مسؤولية البائع. على ان يقوم الطرف الثاني بصيانة الجهاز خلال فترة

(٢٧ ساعة) داخل بغداد وخلال اسبوع واحد خارج بغداد من تاريخ تبليغه بعطل الجهاز اثناء فترة الضمان والصيانة وفي حالة تاخره عن صيانة الجهاز خلال المدتين المذكورتين اعلاه تفرض عليه غرامة تاخيرية عن كل يوم بنسبة (مبلغ الضمان والصيانة / مدة الضمان و الصيانة باليوم * ١٠) = الغرامة لليوم الواحد على ان لايتجاوز (١٠ %) من قيمة مبلغ الضمان وعند بلوغ المدة التأخيرية ٢٠ % من مدة العقد مضافة اليها اي مدة اضافية ممنوحة لجهة التعاقد اتخاذ الأجراءات الكفيلة باسراع انجاز العقد بما في ذلك تشكيل لجنة اسراع يمثل فيها المتعاقد للصرف بموجب شروط العقد بعد ذلك تحقظ كيماديا بحق مصادرة كفالة حسن الاداء واتخاذ الاجراءات القانونية ويتحمل الطرف الثاني البائع فرق السعر الناشيء عن تنفيذ كيماديا للعقد.

تمارة تقديم العطاء)	(اسا
وقم المناقصة	لتاريخ
م وعنوان صاحب العمل	لی/اس
موقعون أدناه نؤيد مايلي:- ١- نؤيد بأننا قمنا بدراسة وتدقيق وثائق العطاء ولاتوجد لدينا أية تحفظات بصددها. ٢- نتقدم بعرضنا هذا لتنفيذ وتجهيز المواد المبينة لاحقا وبموجب ماهو محدد في وثائق العطاء	حن الـ

يكون عطاؤنا نافذ لمدةيوم من التاريخ النهائي المحدد لتسليم العطاء في وثائق العطاء - ويبقى ملزما لنا ومقبو لا منا إلى حين	_0
انتهاء فترة نفاذه.	
في حال قبول عطاءنا نتعهد بتقديم ضمان حسن الأداء المشار إليه في وثائق العطاء والحضور لتوقيع العقد بموجب التوقيتات المحددة (في	_٦
حاّل فشل مقدم العطاء في تقديم ضمان حسن الأداء المشار إليه أعلاه أو توقيع العقد سوف يترتب عنّه إلغاء الإحالة ومصادرة كفالة حسن	
الأداء ويتحمل المناقص الناكل جميع التبعات القانونية المترتبة على ذلك وعند ذلك يحق لصاحب العمل أحالة العقد إلى مقدم العطاء	
المرشح الثاني الذي كان عطائه مستجيبا بصورة أساسية وتتوفر لدى صاحب العمل القناعة بأنه يمتلك المؤهلات لتنفيذ العقد بصورة	
مرضية).	
نتعهد بعدم صدور أي قرار يضعنا في القائمة السوداء بحقنًا وبحق أي من مقاولينا الثانويين أو مجهزين لأي جزء من العقد.	-٧
نتعهد باتخاننا الإجراءات كافة لضمان إن أي من منتسبينا أو أي شخص يعمل لصالحنا سوف لن يقوم بأي ممارسة للرشوة.	-٨
مقدم العطاء:	اسم ه
5:	التوقي
مخول لتوقيع العطاء نيابة عن	اسم ال

کوماری عیثراق وه زارهتی که ندروستی کومپانیای گشتی دابین کردنی دهرمان و پیداویستیه پزیشکیه کان (کیمادیا)



جمهورية العراق وزارة الصحة الشركة العامة لتسويق الأدوية والمستلزمات الطبية (كيماديا) مكتب معاون المدير العام لشؤون الاستيراد/ الشعبة المختبرية العدد: ش/٢/٣/١/

From: THE STATE CO. FOR MARKETING DRUGS AND MEDICAL APPLIANCES

Invitation No. 85/2014/7

Pls. Submit your offer for the hereunder items according to the conditions attached

No.	Items	Qty.	Estimated cost
1.	Genetic Analyzer	6	275,000.00\$
	Application: automated sequencing and analyzer of DNA for		
	human identification		
	∨ No. of electrophoresis capillaries 8 or more.		
	▼ The system should be integrated and combine instrument		
	with consumables and software.		
	v Real time data assessment.		
	v Precise thermal control.		
	▼ Consumables installation and tracking should be easy, with		
	real time consumables monitoring.		
	Polymer dosing should be automated, economical and free of		
	bubbles solid state, long life laser.		
	Capability to detect multiple fluorescent dyes simultaneously		
	latest methods for DNA sequencing and fragment analysis		
	Graphical displays to monitor the state of consumables, and		
	maintenance scheduling calendar functionalities		
	With data collection software to deliver quality control other		
	processes		
	Data quality can be assessed by the operator , with capability of		
	access to data		
	Applications should cover de novo sequencing and		
	resequencing, microsallite analyzer SNP validation or		
	screening or any other related applications		
	No. of plates: 96 or 384- well plate The softwere supplied should sover: mutation detection and		
	The software supplied should cover: mutation detection and analysis, SNP (discovery and validation and analyzing)		
	sequence confirmation, allele identification, fragment sizing. The		
	software should also display, edit, save, and print sequencing		
	data		
	All modules and accessories that are required to run the		
	mentioned application should be supplied with system		
	Arrays of 36 cm and 50cm capillary lengths to be supplied with		
	the system		

The pc specification needed to be paired with the system should be with high capability and memory to run the process and save information, the pc aspects should be specified in details. The analyzer should have the capability to work under high environment temperature conditions. System accessories and consumables such as capillary arrays, polymers, anode and cathode buffers ,conditioning reagents, formamide, terminator should be supplied with the system UPS unit capable to run the program to safe stage should be with system.

Power requirements: 220-240 VAC, 50-60 HZ

Best Regard

Note:

Opening date: 6/8/2014 Closing date: 26/8/2014

GENERAL CONDITIONS FOR MEDICAL APPLIANCES BID:

Article 1 general conditions for participation in the bid:

- 1. The date for submitting the tenders should be on (Wednesday) (corresponding to 6/8/2014) at MOH / the state company for marketing drugs & medical Appliances/6th floor, committee of receipt & opening offers. the last date for submitting the tenders should be on (11) (corresponding to Tuesday 26/8/2014 at 1p.m. O'clock & in case the closing date occurred in official vacation, the closing date will be on the first official working day after the vacation whereas . the announcement period is (21) days
- 2. The date of selling the bids documents will be at Kimadia site & within the bid announcement period at amount 50\$ (not return back) for bids with value 1million Dollars or less & 100\$ (not return back) for amount more than 1 million Dollars
- 3. Kimadia website is (<u>www.kimadia.iq</u>) & the E- mail for administrative establishing who is in charge of the bids is (dg@kimadia.iq).
- 4. Your similar works should be attached with your tenders (if available) confirming from the contracting parties.
- 5. The opening date of tenders will be on (Wednasday corresponding to 27/8/2014) day, (10) hour & (6th) floor at the state company for marketing drugs & medical Appliances specified to the tender closing day or at the beginning of the next official working day in attending of the interested persons who submitted the tenders or their representatives to the overtly opening.
- **6.** Submitting the establishment certification related to your companies
- 7. Kimadia is not committed to accept the lowest price and is not committed to request the whole quantity stated in the tender
- 8. Kimadia has the right to cancel the tender without compensating the bidder and the amount of tender document selling will be retuned back only
 - 9. The prices should be submitted in USA Dollar & stated in numbers & writing for each item clearly without wipe & deletion & in case of a difference between the numbers & writing, the price in writing will be reliable & the price of each unit is the dependable price for the unit (piece or set) & if there is an item or items without price in front of it, this item's price will be considered as stated in front of it in the quantities schedule containing the prices of the other items per the submitted offer & this prices should be final & un negotiated & the priced offer should be signed & stamped from the company that submitted the offer or the scientific bureau who authorized to sign & stamp frankly & the signature should be alive & the signature of the person who submitted the offer should be on each page of the priced quantities schedule also on the attached annexes with the tenders if available as well as the from of the person who submitted the tender.

10.

Offer, should be submitted in two original signed alive copies stated on it(original copies) one of it priced and the other one un priced and should be stamped by your

firm each one included the web site and electronic address E-mail, full address for the supplying company, name of the legal authorized to sign and submitting three exactly copies of the offer noted by (identical original copy) with disk or C.D containing the required offer information

- 11. Any article of bid documents condition should not be deletion also make any amendment in any kind
- 12. The government's members or general sector can not participating in bids in a direct or indirect way.
- 13. The offers must mention Web. Site, E-mail and name and address of supervisor who in following up all inquiries which are including in these tenders
- 14. The offer must mention names of agents who will sign the contracts and dependable adopted documents according to the workable instructions on condition it should be valid upon contracting and issued before sign the contract not more than three months.
- 15. Allowing to the bidder who is previously participated in the re-announced bid to submit the previous purchasing receipt with the tender and bearing the difference in the price if available.
- 16. The supplier com. has to send samples for evaluation & testing purpose and send samples for full items per each set otherwise the offer will be neglected.
- 17. Offer should include
 - The commercial terms (name of manufacturer, origin of goods, delivery time, transportation way, packing details
 - Price to be quoted on CIP Baghdad to KIMADIA warehouse in U.S. Dollar
 - The validity of the offer should be 12 months and can be extended at our request, port of entry, port of shipment and method of shipment, name and address of corresponding bank, account no., complete name and address of beneficiary) all to be stated in the offer.
- 18. You should submit the original legalized authorization letters or a copy of it to DGMI dept. noticing that all endorsement should be complete within a period of (one week- 2 months) from the date of submitting the authorization letters
- 19. Offers that are sent by international express should be sent in separated envelope in order to be checked and it should be reached to kimadia before the closing date stating on the outer of envelope: name and no. of tender and complete name and address of the company inside and outside Iraq Otherwise the offer will be neglected (or the offer should be handed directly to the offers receiving committee at the state company of marketing drugs and medical appliances/ ministry of Health building before the closing date) otherwise the offer will be neglected.
- -The additional enclosures should be sending with the offer.
- -Number of pages for each offer.
- 20. Offer's quantities of the tender can be increased or decreased before the contracting.
- 21. The supplier can request the confirmation of the L/C on his account on condition that it should be stated in the
- 22. (FDA and /or HPFB and /or, CE and/or, MOH) Certificates should be enclosed with the submitted offer for each item as well as the certified certificate of origin which should be confirmed that the goods are wholly produced or manufactured in the country of origin (country of origin certificate should be certified & stamped from ministry of industry or chamber of commerce or industrial development and certified from Iraqi commercial attaché in country of origin or who its representative)
- 23. Any objective or amendment arrived after closing date by the bidders can not be accepted.
- 24. The Participants in the offer should be registered in the Iraqi M.O.H
- 25. Offers evaluation depend on: quality, price, delivery, past performance.
- 26. Shelf life should be mentioned for items that have Shelf life if available.
- 27. The seller have to supply us with certificate confirm that the raw material for plastic items should be free from any PVC (poly vinyl chloride).
- 28. Catalogues, complete detailed specifications for the items and all information should be sent with the offer.
- 29. The official required documents which stated below should be certified by ministry of foreign affairs in the country of origin & the Iraqi diplomatic representative at these countries:
- A- Your factories have to obliged with the technical international requirements (ISO) or others which dependable from MOH. For the manufacturer company
- B- Your products have to obliged with the technical international requirements which dependable from MOH. For the manufacturer company
- C- Your technical & financial qualification.
- D- Your yearly capacity obligations included your companies' contracts with any advanced country for supplying the similar products.

- E- The required work plan.
- 30. An original letter of authorization should be sent from the manufacturer to the supplier within the closing date stating name of their exclusive agent, otherwise the offer will be neglected.
- 31. The second party has to submit the boycott document with Israel in (2) certified copies.
- 32. When substantial discrepancies incurred between the paper offer and the disk our company (Kimadia) has the right to neglect the offer and to rely on the paper offer if there is a simple discrepancies.
- 33. Kimadia has the right to neglect the presented offer in case the offered information are not complete for example company information and item specification according to the invitation conditions as well as the information in your offer if not applicable with the stated information in the request quotation.
- 34. Specifying the date of conference specialized to answer all the participants in the bid inquiries and before date which is not less than (7 days) from bid closing date on 20/8/2014 at (10 AM) o'clock.
 - 35. The companies which participated in the bid or the direct invitation have to submit the prices stated in their contracts with the other countries and border countries to Iraq on condition the prices attached with the tender confirmed ,stamped and signed by the bidder present
- 36. companies that participate in this bid which submitted samples and not get the relegation have to draw their samples within one month from the date of relegation otherwise our company (Kimadia) has the right to deal with these samples.
- 37- we cannot accept any discount on the final price that submitted after the closing day unless it submit on the contracted said request, and any such request will be neglected
- 38- The product company (Mother Company) has to obligate that all the raw material that used in manufacturing the appliances & equipment in branch country, it's by their guarantee & dependable on Producer Company & the producer company will bear the responsibility of this commitment & that will stated in contract
- 39- In case that the goods produced in sections and cannot produced in manufacturing company (the company undertakes to do so) otherwise that we recommend that the product is to be an exclusive supplier of the country of origin (the manufacturing company) and less expensive if a resource from one of the branches.
- 40- The company should mention in the tender presentation the name and location of the company which from we equipped otherwise the tender consider invalid and not dependable because theirs is no accuracy in the information.

Article 2 (excluding provision)

- 1. Excluding the tenders without the required Bid Bond a according to bid documents.
- 2. Excluding the tenders that based on reducing a percentage or cutting an amount from any other tenders that submitted in the bid ¬ accept any reservation in any kind, also any reducing in the price presented after closing date of the bid.
- 3. Excluding the un qualified bidder by Government experiment with him.
- 4. Excluding the tender that is not fulfilled the required technical specifications even if it was the lowest prices tender

Article 3 (reaching to beast tender)

Kimadia has the right to select the best offers depending on following provisions in order to reach to the best tender

- 1. the clause no(3,4) from the 2^{nd} article
- 2. The financial qualification by presenting the final calculations certified by accountant.
- 3. The ability to obligate with the date of excluding & delivery.
- 4. The availability of the skills &the technical abilities to execute the contract.
- 5. Confirm the fulfill works that issued from contractual sids.
- 6. Technical specifications.
- 7. After sale Services (warranty).
- 8. Executed work in the same filed.
- 9. The volume of revenues & revenues (funds) through the last 3 years.
- 10. The kind of commercial sale & the style of supplying.
- 11. The place of delivery for supplying goods.
- 12. The origin of goods.

Article 4 (legal bond)

- Bid bond well not be accept for the bidders unless it will be as a performance bond or Legalized check or bank guarantee loan bills issued from Iraqi Government.
- bidders have to submit a bid bond at ratio 1% from the tender amount on condition issued from Iraqi dependable bank according to report issued from the central bank for the bank financial performance
- 3. the bid bond will be confiscated for the bidder who obtained the relegation of the bid & abstained to sign the contract after informing him with the relegation &all legal actions will be taken against his firm.

Article 5 (contractors breach

First: legal actions which resulted from breaching the contractors for their contractual obligations before signing the contract:

- 1. After warning the successful bidder to sign the contract within 15 days from the notifying date of relegation &when the abstention accordingly the following actions will be taken against him:
- 2. Confiscating the bid bond.
- 3. Relegating the tender on the second bidder if achieve the general benefit &the abstained bidder will bear the difference between the two relegations resulted from executing the contract as well as to confiscate the bid bond.
- 4. In case of abstaining the first & second bidders to sign the contract or submit a performance bond the applicant can relegated the bid on the a third bidder &the two abstained 1^{st} & 2^{nd} bidders will bear the difference in the price & according to the difference in the price per their relegation as well as confiscate the bid bond.

Second: the legal consequences resulted from breaching after signing the contract:

- 1. Confiscating or keeping the final insurances of the performance bond.
- 2. The contract will be executed by the accelerate committee & represented by the contractor who breached his obligations & in case of the refusal, a judicial order will be issued from the specialized court to execute the work on his account after the occupancy & inventory for the items & equipment related to the breached contractor for the purpose of settling the account & executing the works on his account by this committee whereas a delay penalties & administrative charges will be calculated at ratio 20% from the breached obligation amount & other financial commitments & in case of his account is a creditor after the final account settlement , nothing will be given to him & if his account is a debtor , the compensation will be claimed.
- 3. Relegating the contract to another bidder if it is necessary & the abstained contractor will bear the difference in the price upon executing the contract.

Article 6 (provision of black listed)

- Companies will be black listed for period not more than two years upon the following cases:-
- 1. Dealing with foreign boycotted companies.
- 2. When a bribery action is proved to one of the official employees.
- 3. When prove there is forgery in the offer or any other tender documents.
- 4. When false details concerning the relegation are submitted leaded to damages in the public benefit.
- 5. When there is a breach in the contracting invitation conditions or technical specification leaded to damages in the public benefit.
- 6. When the seller not adhering with the professional rules & conditions by following the illegal competitive ways.
- 7. When the seller not signing the contract after notified him with the relegation letter.
- 8. The work will be taking back when proved delay in executed the tender or breached his contractual obligations.

Article 7 (contract period and extension)

- 1. The supplier should execute the contract articles within the period agreed upon and in case of extending the contract the following points should be noticed:
 - A- If any increase or change occurred in the required supplying qty (qualitative, quantitative) which may effect on executing program has been agreed upon and according to original contract.
 - B- If the delay for executing the contract related to reasons or procedure for contracting side (our company) or any side which has been authorized legally
 - C-If an exceptionable condition have occurred after contracting which is out of contractors hand which can't be avoided or expected upon contracting which caused a delay in completing the works or supplying the required items according to the contract.
 - 2. The application of the rules per A/M clauses (A, B, C) stipulated that the supplier should submit a written request for contracting side within 15 days started from the date of the reason arising which accordingly the extend has been requested indicating the accurate and complete details for any request to extend the period. The contracting side must check the request and decided within period not more than 30 days started from receiving date of request we will not accepted any orders that submit after issuing the initial delivery certification that mentioned in contract conditions

Article 8 (provisions of authorization)

- 1. Offers should be submitted directly by the manufacturing company through the following:
 - Director General.
 - Assistant of Director General /or deputy of Director General
 - Sales manager (marketing)
 - Commercial manger.
 - Authorized scientific bureau.
 - -We can accept the authorization of any representative of the company not stated above provided. That his authorization should fulfill the required legal form and the certifying.
- 2. Special instructions concerning the authorization letters (A.L)

(First) - The authorization letter should be certified officially by:-

- (A)-The chamber of commerce in the country of origin.
- **(B)**-Ministry of foreign affairs in the country of origin or notary public.
- (C) -Iraqi embassy in the country of origin or its representative there.

- (**D** Iraqi ministry of foreign affairs in Baghdad should seal and certified on the stamp of the Iraqi embassy in the country of origin.
- (E)-In any way, if the Iraqi embassy can not seal all these documents above mention either there is no Iraqi embassy or knowing no exact information about a persons identity who is representative in the company so that embassy of the country of origin in Iraq should legalize and seal the official authorization letters in order to be legal and acceptable.
- **(F)-** If there is no diplomatic representation between Iraq and country of origin, so the certifying should be made in a third country from the embassy of the country of origin which is legally and officially existing by submitting the legitimacy for acceptance as well as the stamps of Iraqi embassy in the third country and Iraqi embassy than by Ministry of Foreign Affairs on signing and sealing of Iraqi embassy in the third country.

(Second)-The company should mention in the authorization letter whether it 's a manufacturer or supplier (marketing company)

- 1) In case of being supplier, you should explain the following:-
- A-names &specialties of the manufacturing companies & should have a legalized authorization letter from the manufacturing companies as mentioned above clause firstly and your manufacturing company should mention that you are the exclusive (supplier) for all its products in the country of Iraq.
- **B** The Supplier company which submitted the tender should has an authorization letter certified from the manufacturing company as stated in clause firstly.
- 2)-In case of being a manufacturer you should mention & verify your specialties having special knowledge, a particular system and should mention that you are the alone & exclusive preventative to deal with all your products also should indicate names of your factories and branches
- (**Third**)- The company should specify the name of Iraqi scientific bureau & the name of pharmacist who is licensed from Iraqi syndicate of pharmacists for following up and the validity of the completion of technical data upon request by the committee of study and analysis in case of submitting the tenders through the scientific bureau or to forward an authorization for signing the contract on the list of the submitted tender and its documents and the scientific bureau has not sign the contract in his name but should have a legal authorization from a company to concessionaire scientific bureau that authorized him to sign on behalf of company who submitted the offer.

(**Fourth**) –The authorization letter must be entitled to kimadia; (the state company for marketing drugs and medical appliances)/ director general of medical information ((DGMI)/ fifth floor – relations section.

(**Fifth**)-The authorization should be issue from the manufacture to marketing company in case of contracting with the marketing company should clarify the proprieties of marketing company concerning the following:

A-The signing of contract & execution all its obligations

B-The negotiation technical & prices

C-To specify the beneficiary applicant from the documental L/C in details clarities &the beneficiary from bank account with all other banking details

D-To specify the correspondences & the proprieties concerning the tenders for the submitting, stamp, sign, open & submitting the prices without satisfaction to issue free authorization which authorize all these proprieties

E-The confirmation to continuous of execution all contracting obligation &the marketing company will bear a legal responsibility for the period of execution the contract even the period of authorization is ended and with reference to complete the whole procedures included the registration of the company, its products & full and detailed address for manufacturing & marketing companies &to complete the stamps& legalizations as workable presently.

(SixthJ

- 1- Submit to DGMI the original certifies establishment certification for both manufacture and supplier companies which translate to English.
- 2- the final calculation for the companies for the latest three years that certified from the commercial file
- 3- official certified letter from the manufacturing company stating the names, official position and signature forms for the person how will sign the contract
- 4- E-mail address for the manufacturing and supplier company

Article 9 (contract conditions)

- Delivery time as soon as possible and within L/C's validity and shipping schedule according to kimadia requirement, taking into your consideration that the differences in the supplying period will be one of the comparison elements.
- 2. The contracted companies should submit the required legal assurances according to the conditions of invitation Within stipulated period in the instructions.
- 3. The scientific Bureau which represented the companies is the chosen place for legal notifications.

- 4. The responsibility of the scientific Bureau will be continued even after the expiry of his authorization from foreign companies which authorized him unless the new following authorization has been treated obligations of previous company and its traces.
- 5. In case of the bidder has not complied with executing the conformed order and according to the agreed conditions a legal procedure will be taken against him.
- 6. The seller has to effect shipment of consignments in new vessels contained forklifts with quick capacities that can be used for loading & unloading especially for containers. (For sea fright only)
- 7. The supplier has to submit the original completed shipping documents including the original certified country of origin certification within (15) days per each shipment before the shipping otherwise the goods will not be receipted & unloaded in Kimadia warehouse.
- 8. Fourth original groups of shipping documents should be sent with each consignment to the following (first one to corresponding bank, second one to import department, the last two original copies to be send with consignment) original commercial invoices for seller include the following:
- Full set for truck consignment notification / (3) original copies of confirmation for the item CMR voucher.
- Certification of origin. That certify in the country of origin
- Certification of quality & packing quality.
- Packing list.
- The (Batch No., self life, manufacturing and expiry date) should be stated in the seller invoices) if available
- Order no. and L/C no. should be stated on all documents, invoices & correspondence per the order.

Note: Six additional copies from above document should be sent to import department with the original one.

- 9. The packing material (if its from plant origin) should be free from blights
- 10. All transport means that used in the shipping of the goods should be refrigerated and matching the nature of the imported goods and what it needs of special transport circumstances.

11. Penalties:

- 1- Delay penalties:
- A. Goods to be delivered within delivery time and shipment schedule that stated in contract otherwise seller should pay to the buyer a penalty without prior notice not less than the minimum amount according to the equation (contract amount / contract period in days) x10% = delay penalty for each day from the value of delay items for each day and should not exceeding 10% from the value of the contract amount. after the delaying period reach to 25% from the contract period plus any additional extended given period necessary legal action will be taken actions as per clauses (17) & (4) from the execution government's contracts instructions.
 - Goods to be delivered within delivery time and shipment schedule that stated in contract otherwise seller should pay to the buyer a penalty without prior notice not less than the minimum amount according to the equation (shipment amount / shipment period in days) x10% = delay penalty for each day from the value of delay items for each day and should not exceeding 10% from the value of the contract amount. after the delaying period reach to 25% from the contract period plus any additional extended given period necessary legal action will be taken actions as per clauses (17) & (4) from the execution government's contracts instructions.
- B. When the second party breach of any contractual obligations that imposed on him under this contract it will forwarding to him a warning within (45) days from issuing date, when the second party not obligate, we will referring to article no. (17/II) from instructions of execution government contracts against confiscating or keeping the performance bond & the contract will be executing on a second party account as clause (4) from instructions & according to method of executing the contract (lots) and L/C period will be ()
- C. The delay penalties will be reduced according to the executing.

2) Import penalties:

- 1-To compensating the materials which are defected, failed in evaluation ,missing ,shortage and not comply with the specification upon receipt , or upon usage of goods in the hospital within 3 months from the date of notification . and the other shipments should be dispatched with in the same shipping schedule from the date of dispatching the compensation on condition that this period should be within the same delivery period stated in the contract otherwise kimadia has the right to impose a delay penalty in the same ration stated in penalties article / clause no.1 and to buy the item from another supplier on the seller account in addition to bearing him the difference in the price , confiscate all insurances , impose the administrative charges and in case of we can not take this actions we will resort to the specialized court in order to claim our companies rights .
- 2- Any change in contract must be occurred in agreement of both parties (buyer & seller) otherwise the second party will be consider a waiver with his contractual obligation and Kimadia has the right to take the legal action or to imposed a penalty of ratio not less than 1% and not more than 5% from the shipped quantity per the arrived item which is not complied with our contractual condition

3-in case the contractor company dissemble important information that will be discover later on from the Ministry the legal procedures stated in above article no.2 will be imposed on his firm

- 12. All bank charges (opening, issuing for L/C and amendments fees ...etc) inside and outside Iraq are on the seller account.
- 13. The insurance should be covered for all risks.
- 14. The Contract is subject to Iraqi laws including the laws of tax No. 113 for the year 1982 & its amendments & the stamp fee.

15. Debits which incurred for the favor of KIMADIA will be obtained according to the state law of obtaining debits No.56 for the year 1977 amended.

16. Performance bond:

Submitting the (un conditional performance bond) in both Arabic and English at ratio of (5%) from the value of the contract valid for 12 months from its issuing date and extended automatically until completing the contracting obligations provided that this guarantee is to be submitted during (14 days) from the date notification of the relegation letter and before signing the contract and it should be issued by dependable Iraqi bank or branches of foreign banks that function in Iraq which are dependable by the Iraqi central bank.

- 17. The Administrative charges will be imposed on the supplier at ratio not more than 20% from the actual cost of the execution per the breached commitment in case of that obligation has been executed by Kimadia or through another party or person
- 18. The contract should be arranged in both Arabic and English language and the Arabic language is will be depended in case of any discrepancy may happen between the two parties except some of the technical terms which can not be translated to Arabic language

19.

Payment terms:

By irrevocable L/C as follows:

- 1- 25% upon presenting strictly complying shipping documents with L/C terms and conditions
- 2- the remaining 75% of the value of equipments will be paid as follows:-
 - A- 55% payable after completion of the equipments installation, operation, local and abroad training and it will be released upon issuing a letter of confirmation from our side to the bank stating that the supplier had complete the installation & the operation of the equipments successfully.
- B- 20% payable after one year from date of L/C opening against presenting 20% bank guarantee by the supplier and this bank guarantee can be extended from our firm (upon supplier request one month before expiry date) and according to the condition & it will be released upon issuing letter of confirmation from our side stating that the supplier had complete the warranty, maintenance, training and all outstanding contract.
 - 23. The L/C should be by irrevocable documentary credit, not confirmed and the L/C period should be calculated from the notification date of L/C by the corresponding bank (Bank of the second party) from the sending bank (bank of the first party) for the purposes of calculating the shipping period and the imposing of delay penalties.
- 20. All shipments should be included with the commercial invoices and packing list.
 - 21. In case the item failed in the testing or expired the seller has to compensate this item an administrative charges will be added equal to 20% from the total value of the failed and expired item as well as a delay penalty will be imposed in case the seller not shipped the compensated item within 3 months from the date of notification and with the agreed percentage.
- 22. The seller must arrange the packing in pallets and cartons tied up and pressed tightly and race the stickers containing information in a clear way on the carton and according to the international organization specification in order to unify the measurements

The Pallets should be with the following dimensions in order to facilitate our work.

- * Length 1200 mm
- * Width 1000 mm
- * Height 1000 mm (Including the height of pallet base)
- * Weight of each pallet should be not more than 800 kilo.

21.

Goods not sold from our stores after its expiry date will be compensated from the seller 100% within 3 months from the date of notification and in case of the expiry qty. due to the technical reason the supplier should compensate at quantity 100% together with 20% administrative charges.

- 22. Medical items should be shipped in a form of palette covered by nylon and placed on a wooden basis.
- 23. Marking on each outer and inner pack should be well printed showing the MOH/ Iraq, order no, L/C no., name of beneficiary and qty and shelf life (manufacturing and expiry date) name of manufacturer and origin of goods
- 24. The supplier has to abide by the contract conditions and to present shipping documents before the arrival of the consignment for period not less than 15 days and the responsibility of any shortage appearing or any delay resulted from non-availability of shipping documents lay on the supplier.
- 25. First party should be furnished with items stated per attached list according to international standard specifications and announced conditions which agreed upon at qty () according to prices which stated per each article.
- 26. To approach the goods to the stores of the first party transport it, insuring it (CIP) and not to be free from this obligation till organizing the formal unloading minutes in the place of handing over agreed upon
- 27. Receiving the goods is not admission of complying these goods with the specifications and technical conditions but it depends on the results of lab. & clinical testing evaluation from the concerned parties.
- 28. To furnish second party with official letters which related to contract execution and first party will not be responsible about the results of these correspondences
- 29. The second party has no right to relinquish from contract or transfer it to another person.
- 30. in case the second party has not comply with his obligations which states in contract with first party thus the first party has the right to impose administrative charges.

- 31. The contract is valid from the signing date.
- 32. The seller is responsible to obligate with delivery period from the date of notifying the L/C since the L/C is consider to be workable from (the date of notification) and in case the supplier not notified for reasons out side his willing and the willing of corresponding bank of supplier thus the notifying date of L/C or the amendments that made on L/C opining according to the order issued by our company to the L/C opening bank this date will be the dependable for shipping
- 33. The supplier has to specify NO. shipment, Qty. of each one in contract as well as should state in invoice with the manufacturing & expiring date.
- 34. Mentioning the name, administrative position and original authorization for the authorized person who will sign the contract
- 35. In case of the item failed in testing or expired and the company not respond for compensation within 45 days after sending a warning letter including the compensation & draw the failed or expired item, then kimadia has the right to destroy this item & dropping the right of the company for getting back the item or its value and the company responsible to compensate this item.
- 36. The supplier should remove any materials which are damaged in the receiving place or any damage resulted from that within (45) days from the date of issuing the decision of refusing the materials and if the supplier can not remove these items within the above mentioned period the supplier will be relinquished about all his rights concerning these items and to bear the cost of putting a label stating that unacceptable MOH/KIM. On the failure & unacceptable to certifying in Kimadia warehouse.
- 37. The seller has to submit the chemical and physical analysis method and its certificate and the specifications for the items mentioned in the contract in order to make the necessary testing in CD and printed copies.
- 38. The supplier should clarify the name of account holder (account name) with account NO. And other information and the name of account holder should be complied with the name of the signed Company.
- 39. Training: seller has to organize training courses inside & outside Iraq including training
 - () engineers + technicians & knowledge programs for Kimadia staff. (the second party should effect training article within 180 days from date of notifying the ministerial order about training article, otherwise a delay penalty will impose for each day deducted from training amount and should not exceed 10% from training value and if delay penalty reached maximum the first party has the right to take all legal procedures against second party and will bear all legal consequences.
 - the seller should presents complete fixed training program with each contract & it should contains the following:
 - * work's method of contract's items.
 - * method of installation & loosening parts of equipment.
 - * dependable maintenance method of equipment.
 - * way of following up the idle & how to repair this idle.
 - *The parts which always go out of order & the reasons behind these idles & how to avoid these idles
 - * which items can be replaced or which items can the equipment works. Without.
 - * specifying the required specialization for training (electric engineer, mechanic, technicianetc).
 - * submitting a complete survey for the technical & administrative staff who will submit the training course & the C.V for such staff & if it is a part of the contracted company or this company will sign a contract with another specialist company in training.
 - * the second party adheres to give the participant or the trainee a participating certificate & real evaluation for each participant which could enable him completing any maintenance for the equipment.
 - the supplying company adhere after the awarding to invite technical team to visit the company factories in order to check the sample before shipment.
- 40. the seller has to register his company within one month after the date of relegation and the completion period of the registration should not exceeded than six months

41. shelf life

- The supplied goods after the relegation must be from freshly manufactured batches, not more than (6) months old upon arrival to Kimadia stores for items with 3 years or more shelf life, and not more than (3) months old for items with 2 years shelf life or less and it should be unused and perfectly identical to the specifications mentioned in relegation.
- 45. The seller has to specify the Qty of each item of each shipment, in the contract no. of each batches, prices, the total value and the manufacturing and expiry date for each item in each batch. in the commercial invoice
- 46. Batches number should be not exceed three batches for each consignment
- 47. Submit ten F.O.C sample for each batch no. for the purposes of analysis and evaluation

- 48. the appliance which need to ship in sets, the supplier have to deliver the sets included the full instrument for each complete set in boxes
- 49. Payment the value of items agreed, according to the payment term that stated above.
- 50. The seller should settle the stamp fee upon signing the contract.
- 51. The contract will be to executed by an accelerating committee represented by the second party otherwise a judicial order from specialized court will be taken and the work will fulfill on the second party account with calculating the delay penalties as well as the administrative charges at ratio 20% from the breached commitment.
- 52. Any amount in the second party account which resulted from breaching any contractual commitment the first party has the right to claim the amount in the specialized court as well as the confiscation in case the requirements have been achieved.

53 -Installation & operation of equipments

- The second party (seller) should execute all the installation & operation activities for all the equipments and in any site, provided that the installation period should start from the supplier notification date of preparing the site for installing.
- Installation: the seller is responsible to install and operate the equipments on his account. The second party should install and operate the equipments within 15 days from the date of notification and prepare the suitable site for installation, otherwise a delay penalty will be imposed for each day delay according to the following equation:
 - (Installation & operation amount /installation & operation period in days x 10%= the penalty for one day)

And it should not exceed 10% from installation & operation value, if delay period for installation reaches 25% (from contract period added to it any additional period), the first party has the right to take procedures to accelerate executing the contract i.e. (arranging acceleration committee in which the seller will be subjected to execute payment according to contract conditions) & after that Kimadia reserves the right to confiscate the performance bond and take legal procedures and 2nd party is responsible to bear the difference in the price that is resulted from kimadia execution to the contract.

∨ Warranty and maintenance:

contract.

the second party (seller) should submit warranty and maintenance period for (five years) to all equipments starts from the installation and operation date, including (labor + spare parts) on the seller side provided that the 2 nd party should repair the equipment within (72 hours) inside Baghdad & within one week outside Baghdad from the date of breakdown notification within warranty and maintenance period, incase there is a delay in effecting warrantee and maintenance within a/m periods a delay penalty will be imposed per each day according to the following equation (warranty and maintenance amount /warranty and maintenance period in days x 10%= the penalty for one day) And it should not exceed 10% from warranty and maintenance value when the delay period for the warranty and maintenance reaches 25% (from contract period added to it any additional period), the first party has the right to take procedures to accelerate executing the contract i.e. (arranging acceleration committee in which the seller will be subjected to execute payment according to contract conditions) & after that Kimadia reserves the right to confiscate the performance bond and take legal procedures and 2 nd party is responsible to bear the difference in the price that is resulted from kimadia execution to the

		(1 office for proceduring office)			
Date		Inv.no			
To/ full name & address of the Project's owner		No.of inv.letter			
We the	hereunder signers confirm the	following:			
1-	We confirm that we have study reservation in this respect.	died & checked the offer documents and we don't have any			
2-					
3-	Total amount of the offer is				
4-	 The mentioned discounts whether are amounts or F.O.C goods & the way of their calculation i detailed as below 				
5-		days starting from the closing date of the invitation which is the ffer & is still obligatory for us & accepted by us until its validity			

(Forms for presenting offer)

In case our offer accepted we adhere to present the performance bond mentioned in offer documents & to be present to sign the contract according specific times (& in case not the

- awarding will be cancelled & the performance bond will be confiscated & bear the whole legal consequences incurred upon. and the project's owner has the right to award the contract in favor of the second nominee whom his offer was mainly fulfilling & whom the project's owner has the conviction on. And whom will execute the contract in a good way).
- 7- We adhere that no report issuing posit us in black list or any of our minor contractor or supplier to any part of the contract.
- 8- We adhere that we will take the whole procedures to guarantee that non of our employee or any person work to our favor will not practice corruption.

Name of offer's presenter	the position				
Signature:-					
Name of authorized person who will sign the offer on behalf of					
Dated:- day/month	year				